



WHEN IDEAS MEET PRODUCTS

SISTEC srl - Sinergie ed Innovazioni per lo Sviluppo Tecnologico

In convenzione con :



IN PRIMO PIANO

Messaggio dell'amministratore

Oggi esce il primo numero della news aziendale Sistec, un servizio in più per i nostri Clienti, fornitori e partners.



NEWS

I.1 IN PRIMO PIANO

I.2 NOTIZIE AZIENDALI

I.3 EVENTI E ...

Gentile Cliente,

Ho il piacere di presentarle il primo numero delle News aziendali di Sistec. L'iniziativa avrà una cadenza minima semestrale ed ha lo scopo di mostrare tutte le iniziative e gli sviluppi la Sistec propone sul mercato, cercando di fornire spunti per la Vostra attività.

La Sistec opera dal 2003 ed in questi anni si è concentrata sullo sviluppo di nuovi prodotti e collaborazioni importanti che le hanno permesso di avere un tasso di crescita del 60% e di proporre soluzioni uniche apprezzate da Clienti di tutto il mondo.

L'enorme sforzo per costruire la squadra e la realizzazione di svariati progetti con Clienti di importanza mondiale, ha assorbito, in questo arco di tempo, tutte le nostre energie: la proposta delle news nasce oggi dall'esserci resi conto del fatto che non stavamo trasmettendo al mercato ed ai nostri Clienti tutte le informazioni sui progetti già realizzati e su quelli in corso di realizzazione.

Consapevoli di vivere nell'era della informazione globale, Sistec, in collaborazione con Gerfin che ne cura l'immagine, attraverso questa ed altre iniziative sulla comunicazione, è decisa a fornire anche in questo campo un servizio di qualità.

Abbiamo acquisito lo scorso anno il marchio Alkam e con esso la tecnologia del soffiaggio PET nel mercato della produzione medio alta di contenitori cavi, con la possibilità di offrire degli impianti per produzioni fino a 12.000 b/h e contenitori fino a 25 lt.

In questo primo numero daremo spazio proprio all'importante accordo di collaborazione con la società Mag-Plastic che riposiziona il prodotto Alkam ad un livello internazionale, al successo ottenuto alla fiera INNOVATION 2007.

Come tutte le iniziative di Sistec, anche quest'ultima si basa sul gradimento dei nostri Clienti, per cui la invito a mandare via e-mail il Suo giudizio sulla iniziativa e gli argomenti di maggiore interesse da approfondire nelle prossime news.

Grazie e a presto

Ing. Daniele De Vecchi



SISTEC srl - Sinergie ed Innovazioni per lo Sviluppo Tecnologico

In convenzione con: Polo Tecnologico Pordenone

NOTIZIE AZIENDALI

ACCORDO CON MAG-PLASTIC



Accordo di collaborazione e cooperazione tra Sistec ed MAG-PLASTIC Machinery S.A.

Il 14 Novembre 2006 è stato raggiunto un importante accordo tra Sistec e MAG-PLASTIC, società Svizzera con 20 anni di esperienza nel PET ed una organizzazione di produzione, assistenza e vendita di eccellenza riconosciuta nel mondo: grazie ai Clienti già acquisiti in 85 diversi Stati del mondo, integrerà, nel suo portafoglio prodotti, l'intera linea di sistemi di soffiaggio venduti sotto il marchio "Alkam".

Questo accordo permetterà ai Clienti Sistec/Alkam di avere un migliore servizio tecnico e commerciale per poter soddisfare le sempre maggiori esigenze del mercato mondiale e poter supportare la crescita dei volumi di vendita nei sistemi standard e consolidare il successo della linea Alkam nei contenitori PET da 0,25 a 25 lt.

L'accordo con MAG-PLASTIC permetterà inoltre a Sistec di essere distributore esclusivo per il mercato italiano delle soffiatrici della serie "SSB" di MAG-PLASTIC, destinate alle piccole produzioni e contenitori speciali (heat-set, ovali, con collo orientato, ecc...).

Sistec continuerà a sua volta a contribuire, con la sua pluriennale esperienza di progettazione nel comparto delle soffiatrici ed automazioni in genere, allo sviluppo delle evoluzioni delle attuali linee di produzione Alkam e dei nuovi progetti futuri.

Questo accordo è frutto del lavoro svolto da Sistec nell'ultimo anno, che ha portato ad una ripresa del



**Stabilimento SISTEC
Pordenone - Italia**



**Stabilimento MAG-PLASTIC
Vouvy - Svizzera**

prodotto Alkam con notevoli successi commerciali e tecnici e la fidelizzazione dei Clienti esistenti; attraverso il riconoscimento ed apprezzamento di Clienti, partners e players mondiali del settore Packaging PET come appunto MAG-PLASTIC.

Per maggiori informazioni su chi è MAG-PLASTIC visita il sito www.magplastic.com e l'articolo di fondo di questa news pag. 4



SISTEC srl - Sinergie ed Innovazioni per lo Sviluppo Tecnologico

In convenzione con:  Polo Tecnologico Pordenone

EVENTI E ...

Successo Fiera Innovactionfair

Successo per InnovAction 2007 che ha coinvolto 40 mila persone. Udine si riconferma capitale dell'innovazione e del trasferimento tecnologico. Grande soddisfazione per la Sistec !



L'Innovazione

è entrata nel sistema e il sistema è entrato nell'innovazione: Udine, città dell'innovazione, e la Fiera si confermano crocevia strategici per favorire la cultura dell'informazione e

dell'innovazione applicata alle imprese. Obiettivo quindi raggiunto per Udine e Gorizia Fiere che grazie alla Regione e all'ateneo friulano ha fatto di InnovAction un'occasione di eccellenza per creare un contatto e quindi una benefica contaminazione tra il mondo della ricerca, delle imprese e della finanza. A InnovAction sono state messe a fuoco le grandi sfide di domani: ambiente, energia, nanotecnologie e biotecnologie facendo di Udine una grande finestra sul mondo da dove si è visto molto futuro. Nel corso dei 4 giorni del Salone si sono svolti 150 eventi con 276 relatori. I visitatori hanno potuto apprezzare le innovazioni degli oltre 600 espositori presenti ad InnovAction nei 9 padiglioni disponibili su una superficie di 21 mila mq.

L'edizione 2007 ha visto la presenza di due Ministri, quello dell'Economia e delle Finanze, Tommaso Padoa Schioppa e quello per la Funzione Pubblica e l'Innovazione, Luigi Nicolais. E, tra i tanti relatori, nomi di spicco della ricerca e dell'innovazione come Jean-Paul Fitoussi, Nicholas Negroponte, Derrick de Kerckhove e Jonas Ridderstraale.

Quattro giorni ai quali hanno lavorato le 50 persone dello staff organizzativo, le 70 di quello tecnico per l'allestimento e con un Courtesy Staff di 50. Numeri, e non solo, che fanno da sfondo all'annuncio del Presidente della Regione Friuli Venezia Giulia, Riccardo Ily, per una terza edizione a Udine di InnovAction nel 2008 □



Lo stand SISTEC, dove veniva presentata l'integrazione di un robot con un digitalizzatore tridimensionale per la scansione e successiva ricostruzione matematica di forme complesse. Una applicazione di metrologia per il controllo dimensionale-geometrico di elementi stampati. Hanno contribuito all'integrazione EUCLID LABS (www.euclidlabs.it) e QFP (www.qfp-service.it).

Hanno detto di noi...

Automazione, una parola che genera un po' di timore ma che oggi tutti, chi più chi meno, sperimentiamo quotidianamente. Le imprese del territorio veneto che sviluppano programmi di ricerca in collaborazione con il Polo Tecnologico di Pordenone, offrono servizi ad alto contenuto tecnologico e know how. Tra queste eccelle Sistec, che sviluppa macchine ed impianti speciali in vari settori, con una specializzazione nella lavorazione del PET, dell'EPS e della Pelle. Nell'ambito della robotica, Sistec è in grado di fornire sistemi robotizzati per automatizzare i processi di carico/scarico e di pallettizzazione/depallettizzazione. Per Sistec l'innovazione si identifica con lo sviluppo di automazioni specifiche per migliorare i suoi prodotti e i processi industriali. Il segreto? Investimenti e studi per il continuo miglioramento del know how □

Il Sole 24 ore del 02/04/07



SISTEC srl - Sinergie ed Innovazioni per lo Sviluppo Tecnologico

In convenzione con : Polo tecnologico Pordenone

CHI E' MAG-PLASTIC ?



magplastic inizia l'attività nel 1980 a Ginevra, in Svizzera. Il suo nome è riconosciuto a livello internazionale nel campo della produzione di macchine per il settore del packaging PET.

Nel 2002, MAG-PLASTIC MACHINERY SA entra a far parte della Swiss SIHGroup (www.sihgroup.com), composta da diverse note aziende attive nell'automazione e nel packaging industriale, fornendo apparecchiature e servizi ai suoi Clienti in tutto il mondo.

Con 800 sistemi installati che producono contenitori in PET bi-orientati, il nome MAG-PLASTIC® primeggia per le macchine lineari di stiro-soffiaggio di piccola e media produttività, riconosciute in tutto il mondo per la loro facilità di utilizzo, affidabilità e flessibilità. □

STAFF SISTEC NEWS

Amministrazione

Daniele De Vecchi

Collaborazione

Claudio Da Broi
Alessandro Boscaratto
Mirko Sonogo

Redazione e grafica

Gerfin Italia srl
gerfin@fastwebnet.it

Notiziario SISTEC srl

Sede legale e R&D
Via della Comina 25
33170 Pordenone
Tel. +39 0434 504411
Fax +39 0434 504410

Sede operativa
Viale Trento 105/M
33077 Sacile (PN)
Tel. +39 0434 789511
Fax +39 0434 789590

e-mail sistec@sistec-pn.it
www.sistec-pn.it

Friuli Venezia Giulia e le sue tradizioni

*Sagra dell'asparago
Tavagnacco (UD)
(maggio 2007)*

*Sagra degli Osei
Sacile (PN)
(agosto 2007)*

*La giostra dei castelli
Pordenone (PN)
(16 e 17 settembre 2007)*